

Den här texten är endast avsedd som ett dokumentationshjälpmedel och har ingen rättslig verkan. EU-institutionerna tar inget ansvar för innehållet. De autentiska versionerna av motsvarande rättsakter, inklusive ingresserna, publiceras i Europeiska unionens officiella tidning och finns i EUR-Lex. De officiella texterna är direkt tillgängliga via länkarna i det här dokumentet

► **B** KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU) 2015/1011

av den 24 april 2015

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 273/2004 om narkotikaprekursorer och rådets förordning (EG) nr 111/2005 om regler för övervakning av handeln med narkotikaprekursorer mellan unionen och tredjeländer, samt om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1277/2005

(Text av betydelse för EES)

(EUT L 162, 27.6.2015, s. 12)

Rättad genom:

- **C1** Rättelse, EUT L 185, 14.7.2015, s. 31 (2015/1011)
- **C2** Rättelse, EUT L 125, 18.5.2017, s. 75 (2015/1011)



**KOMMISSIONENS DELEGERADE FÖRORDNING (EU)  
2015/1011**

av den 24 april 2015

om komplettering av Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 273/2004 om narkotikaprekursorer och rådets förordning (EG) nr 111/2005 om regler för övervakning av handeln med narkotikaprekursorer mellan unionen och tredjeländer, samt om upphävande av kommissionens förordning (EG) nr 1277/2005

(Text av betydelse för EES)

*Artikel 1*

**Syfte**

I denna förordning fastställs villkor för beviljande av tillstånd och registrering, anges de fall då tillstånd och registrering inte krävs, fastställs kriterier för styrkande av det lagliga syftet med en transaktion, anges de uppgifter som krävs för övervakning av handeln, fastställs villkor för fastställande av förteckningarna över mottagarländer för export av förtecknade ämnen i kategorierna 2 och 3, fastställs kriterier för fastställande av förenklade förfaranden för underrättelse före export och för exporttillstånd samt anges krav beträffande de uppgifter som ska lämnas om genomförandet av övervakningsåtgärderna beträffande handel med narkotikaprekursorer.

*Artikel 2*

**Definitioner**

I denna förordning avses med affärslokaler de byggnader och den mark som en marknadsaktör innehar på ett och samma verksamhetsställe.

*Artikel 3*

**Villkor för beviljande av tillstånd**

1. För att erhålla tillstånd enligt artikel 6.1 i förordning (EG) nr 111/2005 ska marknadsaktören utse en person som ansvarig för handeln med förtecknade ämnen i kategori 1 i bilagan till den förordningen, underrätta den behöriga myndigheten om den ansvariga personens namn och kontaktuppgifter samt omedelbart underrätta den behöriga myndigheten om varje senare ändring av dessa uppgifter.

Den ansvariga personen ska se till att import, export och verksamhet av mellanhänder sker i överensstämmelse med tillämpliga rättsliga föreskrifter och ska ha befogenhet att företräda marknadsaktören och att fatta de beslut som är nödvändiga för att utföra denna uppgift.

2. Den berörda marknadsaktören ska uppfylla följande krav och villkor:

**▼B**

- a) Marknadsaktören ska vidta lämpliga åtgärder för att förhindra att förtecknade ämnen i kategori 1 i bilaga I till förordning (EG) nr 273/2004 och i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 avlägsnas utan tillstånd från de platser där förtecknade ämnen lagras, framställs, produceras och bearbetas och för att se till att affärslokalerna är säkra.
- b) Marknadsaktören ska göra en ansökan som innehåller följande uppgifter:
- i) Sökandens fullständiga namn, adress, telefon- och/eller faxnummer samt e-postadress.
  - ii) Den ansvariga personens fullständiga namn och kontaktuppgifter.
  - iii) Den ansvariga personens ställning och arbetsuppgifter.
  - iv) Affärslokalernas fullständiga adress.
  - v) ► **C1** En redogörelse för alla platser där verksamhet som avses i led ix bedrivs. ◀
  - vi) Uppgifter som visar att de lämpliga åtgärder som avses i punkt 2 a har vidtagits.
  - vii) De förtecknade ämnenas namn och KN-nummer enligt bilaga I till förordning (EG) nr 273/2004 och bilagan till förordning (EG) nr 111/2005.
  - viii) I fråga om blandningar eller naturprodukter, följande uppgifter:
    - a) Blandningens eller naturproduktens namn.
    - b) Namn och KN-nummer enligt bilaga I till förordning (EG) nr 273/2004 och bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 för de förtecknade ämnen som ingår i blandningen eller naturprodukten.
    - c) Den högsta procentandel av dessa förtecknade ämnen som ingår i blandningen eller naturprodukten.
  - ix) En beskrivning av den planerade verksamheten enligt artikel 3 i förordning (EG) nr 273/2004 och artikel 6.1 i förordning (EG) nr 111/2005.
  - x) I förekommande fall ett bestyrkt registerutdrag för företaget eller verksamheten.
  - xi) Ett intyg om god vandel för den berörda marknadsaktören och för den ansvariga personen, eller något annat dokument som ger den nödvändiga garantin för att verksamheten kommer att bedrivas i vederbörlig ordning, eller information som gör det möjligt för den behöriga myndigheten att erhålla ett sådant dokument.

**▼B**

3. Om marknadsaktören redan har beviljats status som godkänd ekonomisk aktör i enlighet med artikel 5a i rådets förordning (EEG) nr 2913/92 <sup>(1)</sup> kan marknadsaktören vid ansökan om tillstånd ange aktörsgodkännandets (AEO-certifikatets) nummer, så att denna status kan beaktas av den behöriga myndigheten.

4. Sökanden ska på skriftlig begäran av den behöriga myndigheten lämna alla andra relevanta uppgifter.

5. Om sökanden är en fysisk person ska punkt 2 b ii och iii inte tillämpas, och punkt 2 b iv ska tillämpas endast i förekommande fall.

6. Utan att det påverkar tillämpningen av åtgärder som antagits med stöd av artikel 10.1 i förordning (EG) nr 273/2004 och artikel 26.3 i förordning (EG) nr 111/2005 ska den behöriga myndigheten avslå ansökan om tillstånd, om villkoren i artikel 3.2 b i den här förordningen inte är uppfyllda eller om det finns skälig grund att misstänka att de förtecknade ämnena är avsedda för olaglig framställning av narkotika eller psykotropa ämnen.

7. I fråga om handel mellan unionen och tredjeländer enligt förordning (EG) nr 111/2005 får den behöriga myndigheten antingen begränsa tillståndens giltighet till högst tre år eller ålägga marknadsaktörerna att med högst tre års intervall visa att villkoren för beviljande av tillstånd fortfarande är uppfyllda.

Giltigheten av tillstånd som utfärdats före den här förordningens ikraftträdande ska inte påverkas.

8. Ett tillstånd får inte överlåtas.

9. Tillståndshavaren ska ansöka om ett nytt tillstånd när något av följande planeras:

- a) Tillägg av ett förtecknat ämne.
- b) Inledande av en ny verksamhet.
- c) Ändring av verksamhetsstället för de affärslokaler där verksamheten äger rum.

I sådana fall ska det gällande tillståndet upphöra att gälla den av följande dagar som infaller först:

- i) ►C2 Den dag då tillståndets giltighet löper ut, i de fall då en giltighetstid fastställts i enlighet med artikel 3.7 i den här förordningen eller i enlighet med artikel 3.5 i förordning (EG) nr 273/2004. ◀
- ii) Den dag då det nya tillståndet börjar gälla.

10. Punkt 9 ska också tillämpas på tillstånd som utfärdats före den dag då denna förordning börjar tillämpas.

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 2913/92 av den 12 oktober 1992 om inrättandet av en tullkodex för gemenskapen (EGT L 302, 19.10.1992, s. 1).

**▼B**

11. Punkterna 2–6, 8, 9 och 10 ska också tillämpas för att erhålla tillstånd enligt artikel 3.2 i förordning (EG) nr 273/2004, med undantag för särskilda tillstånd.

12. De offentliga myndigheter som avses i artikel 3.2 och 3.6 i förordning (EG) nr 273/2004 ska inbegripa tullen, polisen och de behöriga myndigheternas officiella laboratorier.

*Artikel 4***Fall då tillstånd inte krävs**

Apotek, apotek för veterinärmedicin, tullen, polisen, försvarsmakten och de behöriga myndigheternas officiella laboratorier får undantas från kravet på tillstånd i artikel 6.1 i förordning (EG) nr 111/2005, i de fall då dessa marknadsaktörer använder narkotikaprekursorer inom ramen för sin tjänsteutövning.

De marknadsaktörer som anges i första stycket är även undantagna från följande:

- a) Skyldigheten att tillhandahålla dokumentation som avses i artikel 3 i förordning (EG) nr 111/2005.
- b) Skyldigheten att utnämna en ansvarig person enligt artikel 3.1 i den här förordningen.

*Artikel 5***Villkor för beviljande av registrering**

1. För att erhålla registrering enligt artikel 7.1 i förordning (EG) nr 111/2005 ska marknadsaktören utse en person som ansvarig för handeln med förtecknade ämnen i kategori 2 i bilagan till den förordningen, underrätta den behöriga myndigheten om den ansvariga personens namn och kontaktuppgifter samt omedelbart underrätta den behöriga myndigheten om varje senare ändring av dessa uppgifter.

Den ansvariga personen ska se till att import, export och verksamhet av mellanhänder sker i överensstämmelse med tillämpliga rättsliga föreskrifter och ska ha befogenhet att företräda marknadsaktören och att fatta de beslut som är nödvändiga för att utföra denna uppgift.

2. Marknadsaktörer som bedriver verksamhet med förtecknade ämnen i kategori 2 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 ska göra en ansökan som innehåller de uppgifter och handlingar som avses i artikel 3.2 b, med undantag för artikel 3.2 b vi, x och xi, såvida inte den behöriga myndigheten begär det.

Detsamma gäller marknadsaktörer som ägnar sig åt export av förtecknade ämnen i kategori 3 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005.

3. Artikel 3.3 och 3.4 ska också tillämpas.

4. Punkt 2 första stycket och punkt 3 ska i tillämpliga delar tillämpas på marknadsaktörer och användare som avses i artikel 3.6 i förordning (EG) nr 273/2004 med avseende på förtecknade ämnen i kategori 2 i bilaga I till den förordningen.

**▼B**

5. Användare av förtecknade ämnen i kategori 2A i bilaga I till förordning (EG) nr 273/2004 ska även tillhandahålla uppgifter om användningen av de förtecknade ämnena.

*Artikel 6***Fall då registrering inte krävs**

Följande kategorier får undantas från kravet på registrering i artikel 7.1 i förordning (EG) nr 111/2005:

- a) Apotek, apotek för veterinärmedicin, tullen, polisen, de behöriga myndigheternas officiella laboratorier och försvarsmakten, i de fall då dessa marknadsaktörer använder narkotikaprekursorer inom ramen för sin tjänsteutövning.
- b) Marknadsaktörer som ägnar sig åt export av förtecknade ämnen i kategori 3 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005, om summan av de kvantiteter som exporterats under det föregående kalenderåret (1 januari–31 december) inte överskrider de mängder som anges i bilaga I till den här förordningen. Om dessa mängder överskrider under det innevarande kalenderåret, ska marknadsaktören omedelbart iaktta registreringskravet.
- c) Marknadsaktörer som ägnar sig åt export av blandningar som innehåller förtecknade ämnen i kategori 3 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005, om den mängd av ett förtecknat ämne som ingår i blandningen under det föregående kalenderåret inte överskred de mängder som anges i bilaga I till den här förordningen. Om dessa mängder överskrider under det innevarande kalenderåret, ska marknadsaktören omedelbart iaktta registreringskravet.

*Artikel 7***Villkor för undantag från vissa krav**

Vid tillämpningen av artikel 6 i förordning (EG) nr 273/2004 ska kunderna underrätta sina leverantörer om huruvida den artikeln är tillämplig på dem.

*Artikel 8***Kriterier för fastställande av de lagliga syftena med en transaktion**

1. För att styrka det lagliga syftet med en transaktion i enlighet med artikel 8.1 i förordning (EG) nr 111/2005 ska marknadsaktören lämna uppgifter om att sändningen har lämnat exportlandet i enlighet med gällande nationella bestämmelser antagna med stöd av artikel 12 i Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen <sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> Rådets beslut 90/611/EEG av den 22 oktober 1990 (EGT L 326, 24.11.1990, s. 56).

**▼B**

2. I detta syfte ska marknadsaktören antingen använda mallen i bilaga II till den här förordningen eller uppvisa det importtillstånd som avses i artikel 20 i förordning (EG) nr 111/2005 eller den kundförsäkran som avses i artikel 4 i förordning (EG) nr 273/2004.

*Artikel 9***Uppgifter som krävs för övervakning av handeln**

1. Vid tillämpningen av artikel 8.2 i förordning (EG) nr 273/2004 ska marknadsaktörerna i sammanfattad form underrätta de behöriga myndigheterna om de kvantiteter av förtecknade ämnen som de använt eller levererat samt, i fråga om leverans, de kvantiteter som de levererat till varje tredje part.

När det gäller förtecknade ämnen i kategori 3 i bilaga I till förordning (EG) nr 273/2004 ska första stycket endast tillämpas på begäran av de behöriga myndigheterna.

2. Vid tillämpningen av artikel 9.2 i förordning (EG) nr 111/2005 ska marknadsaktörerna underrätta de behöriga myndigheterna om följande:

- a) Export av förtecknade ämnen för vilka exporttillstånd krävs.
  - b) All import av förtecknade ämnen i kategori 1 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 för vilka importtillstånd krävs eller alla de fall då förtecknade ämnen i kategori 2 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 införs till en frizon av kontrolltyp II, hänförs till ett annat suspensivt förfarande än transitering eller övergår till fri omsättning.
  - c) All verksamhet av mellanhänder avseende förtecknade ämnen i kategorierna 1 och 2 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005.
3. De uppgifter som avses i punkt 2 a ska, beroende på omständigheterna, hänvisa till mottagarland, exporterade kvantiteter samt i förekommande fall exporttillståndens referensnummer.
4. De uppgifter som avses i punkt 2 b ska, beroende på omständigheterna, hänvisa till exporterande tredjeländ och importtillståndens referensnummer.
5. De uppgifter som avses i punkt 2 c ska, beroende på omständigheterna, hänvisa till tredjeländer som är involverade i verksamheten av mellanhänder och export- eller importtillståndens diarienummer. Marknadsaktörerna ska på begäran av de behöriga myndigheterna lämna ytterligare uppgifter.

6. De behöriga myndigheterna ska behandla de uppgifter som avses i denna artikel som affärshemligheter.

*Artikel 10***Villkor för fastställande av förteckningarna över mottagarländer för export av förtecknade ämnen i kategorierna 2 och 3**

De förteckningar som avses i artikel 11.1 i förordning (EG) nr 111/2005 ska innehålla samtliga följande uppgifter:

**▼B**

- a) De tredjeländer med vilka unionen har ingått särskilda avtal om narkotikaprekursorer.
- b) De tredjeländer som har begärt underrättelse före export i enlighet med artikel 12.10 i Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen från 1988.
- c) De tredjeländer som har begärt underrättelse före export i enlighet med artikel 24 i Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen från 1988.

Förteckningarna över de specifika mottagarländer för export av förtecknade ämnen i kategorierna 2 och 3 i bilagan som avses i leden a, b och c ska offentliggöras på kommissionens webbplats.

*Artikel 11***Kriterier för fastställande av förenklade förfaranden för underrättelse före export**

1. I fråga om export inom ramen för det förenklade förfarandet för beviljande av exporttillstånd får den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 11.3 i förordning (EG) nr 111/2005 sända en förenklad underrättelse före export omfattande flera exporttransaktioner som utförs inom en bestämd tidsperiod på antingen sex eller tolv månader.
2. Den behöriga myndigheten i exportlandet ska lämna de uppgifter som anges i artikel 13.1 i förordning (EG) nr 111/2005 till den behöriga myndigheten i det tredjeland som är mottagarland.
3. Den behöriga myndigheten ska underrätta mottagarlandet om detta och för detta ändamål använda PEN Online-systemet eller den multilaterala underrättelse för rapportering om kemiska ämnen som återfinns i bilaga III till den här förordningen.

*Artikel 12***Kriterier för fastställande av förenklade förfaranden för exporttillstånd**

1. Efter ansökan av den berörda marknadsaktören får den behöriga myndigheten i enlighet med artikel 19 i förordning (EG) nr 111/2005 bevilja exporttillstånd genom förenklat förfarande avseende en bestämd tidsperiod på antingen sex eller tolv månader, i de fall då samma i unionen etablerade exportör upprepade gånger exporterar ett visst förtecknat ämne i kategorierna 3 och 4 till samma importör i samma mottagande tredjeland.

Ett sådant förenklat exporttillstånd får beviljas endast i följande fall:

- a) Om marknadsaktören i samband med tidigare export har visat sig förmögen att uppfylla alla skyldigheter i samband med exporten, och inte har överträtt relevant lagstiftning.



**▼B**

- b) Om den behöriga myndigheten kan vara säker på att syftena med exporttransaktionerna är lagliga.
2. Ansökan om ett förenklat exporttillstånd ska innehålla åtminstone följande uppgifter:
- a) Namn på och adress till exportören, importören i tredjelandet och den slutliga mottagaren.
- b) Det förtecknade ämnets namn enligt bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 eller, i fråga om en blandning eller en naturprodukt, blandningens eller naturproduktens namn och KN-nummer samt namnen enligt bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 på de förtecknade ämnen som ingår i blandningen eller naturprodukten.
- c) Den maximala kvantitet av det förtecknade ämnet som avses exporteras.
- d) Den tidsperiod under vilken exporttransaktionerna avses utföras.
3. Den behöriga myndigheten ska fatta beslut om en ansökan om förenklat exporttillstånd inom 15 arbetsdagar räknat från den dag då den mottog de nödvändiga uppgifterna.
4. I fall som gäller akutvård och där villkoren i punkt 1 a och b i denna artikel är uppfyllda ska den behöriga myndigheten fatta beslut om en ansökan om förenklat exporttillstånd för export av förtecknade ämnen i kategori 4 i bilagan till förordning (EG) nr 111/2005 omedelbart eller inom högst tre arbetsdagar efter mottagandet av ansökan.

*Artikel 13***Villkor och krav beträffande de uppgifter som ska tillhandahållas om genomförandet av övervakningsåtgärderna**

1. Medlemsstaterna ska översända de uppgifter som avses i artikel 32.1 i förordning (EG) nr 111/2005 och artikel 13.1 i förordning (EG) nr 273/2004 till kommissionen under den månad som följer på varje kalenderkvartal. Dessa uppgifter ska omfatta information om alla de fall då man tillfälligt avvaktat med frisläppandet av förtecknade och icke förtecknade ämnen eller då förtecknade och icke förtecknade ämnen kvarhållits.
2. Denna information ska inbegripa följande:
- a) Ämnens namn.
- b) Ursprung, härkomst och bestämmelse för ämnena, om detta är känt.
- c) Kvantiteten av ämnena, deras tullstatus och vilka transportmedel som använts.
3. I slutet av varje kalenderår ska kommissionen meddela alla medlemsstater den information den erhållit med stöd av punkt 1.

**▼B**

*Artikel 14*

**Upphävande**

Förordning (EG) nr 1277/2005 ska upphöra att gälla.

*Artikel 15*

Denna förordning träder i kraft den tredje dagen efter det att den har offentliggjorts i *Europeiska unionens officiella tidning*.

Den ska tillämpas från och med den 1 juli 2015.

Denna förordning är till alla delar bindande och direkt tillämplig i alla medlemsstater.

**▼B***BILAGA I*

Ämne	Mängd
Aceton <sup>(1)</sup>	50 kg
Etyleter <sup>(1)</sup>	20 kg
Metyletylketon <sup>(1)</sup>	50 kg
Toluen <sup>(1)</sup>	50 kg
Svavelsyra	100 kg
Saltsyra	100 kg

<sup>(1)</sup> Salterna av dessa ämnen, om förekomst av sådana salter är möjlig.

▼ B

## BILAGA II



## Europeiska unionen

Marknadsaktörens försäkran vid införsel av  
de förtecknade ämnena i unionens  
tullområde (artikel 8 i förordning (EG)  
nr 111/2005)

**Artikel 12 i Förenta nationernas konvention mot olaglig  
hantering av narkotika och psykotropa ämnen**

ORIGINAL	1. Marknadsaktör (namn, postadress, telefon- och faxnummer samt e-postadress)	2a. Exportland 2b. Transiteringsland/-länder 2c. Slutligt bestämmelse land
	3a. Exportör i exportlandet (namn, postadress, telefon- och faxnummer samt e-postadress)	3b. Behörig myndighet i exportlandet (namn, postadress, telefon- och faxnummer samt e-postadress)
	4a. Importör i bestämmelse landet (namn, postadress, telefon- och faxnummer samt e-postadress)	4b. Behörig myndighet i importlandet (namn, postadress, telefon- och faxnummer samt e-postadress)
	5a. Förtecknat ämne	5a. KN-nummer 5a. Nettovikt 5a. % av blandningen
	5b. Förtecknat ämne	5b. KN-nummer 5b. Nettovikt 5b. % av blandningen
	6a. Nummer på exportlandets konos- sement, flygfraktsedel eller annat transportdokument	6b. Referensnummer på exporttillståndet för exportören i det exporterande tredjelandet ( <i>frivilligt</i> )
<p>7. Marknadsaktörens försäkran:</p> <p>Namn: _____ Företrädare för: _____ (marknadsaktör) Jag försäkrar att de förtecknade ämnena såvitt jag vet har lämnat exportlandet i enlighet med gällande bestämmelser antagna med stöd av artikel 12 i Förenta nationernas konvention mot olaglig hantering av narkotika och psykotropa ämnen. Följande styrkande handlingar bifogas (<i>frivilligt</i>):</p> <p><input type="checkbox"/> Kopia av exporttillstånd <input type="checkbox"/> Kopia av tillstånd eller registrering</p> <p>Underskrift: _____ Ort: _____ Datum: _____</p>		

**▼B****Anmärkningar**

1. Mallens layout är inte bindande.
2. Löpnumren och texten i mallen är bindande.
3. Skydd av personuppgifter

När Europeiska kommissionen behandlar personuppgifter som lämnas i detta dokument gäller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.

När den behöriga myndigheten i en medlemsstat behandlar personuppgifter som lämnas i detta dokument gäller nationella bestämmelser om genomförande av direktiv 95/46/EG.

Syftet med behandlingen av personuppgifter är att övervaka handeln med narkotikaprekursorer inom unionen i enlighet med förordning (EG) nr 273/2004, i dess lydelse enligt förordning (EU) nr 1258/2013, och mellan unionen och tredjeländer i enlighet med förordning (EG) nr 111/2005, i dess lydelse enligt förordning (EU) nr 1259/2013.

Registeransvarig för behandlingen av uppgifterna är den behöriga nationella myndighet till vilken detta dokument ingetts. En förteckning över behöriga myndigheter finns på Europeiska kommissionens webbplats.

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/resources/documents/customs/customs\\_controls/drugs\\_precursors/legislation/national\\_competent\\_authorities.pdf](http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/customs/customs_controls/drugs_precursors/legislation/national_competent_authorities.pdf)

I enlighet med artikel 17 i förordning (EG) nr 111/2005 om regler för övervakning av handeln med narkotikaprekursorer mellan unionen och tredjeländer, utan att det påverkar tillämpliga bestämmelser om uppgiftsskydd i unionen, och i syfte att kontrollera och övervaka vissa ämnen som ofta används för olaglig framställning av narkotika eller psykotropa ämnen, får kommissionen och de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna utbyta personuppgifter och information som lämnas i detta dokument med berörda myndigheter i tredjeländer.

Den registrerade har rätt att få tillgång till personuppgifter som rör honom eller henne och som kommer att behandlas och får i tillämpliga fall rätta, utplåna eller blockera personuppgifter i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001 eller nationell lagstiftning som genomför direktiv 95/46/EG.

Alla framställningar om utövandet av rätten till tillgång, rättelse, radering eller blockering ska överlämnas till och behandlas av den behöriga myndighet till vilken detta dokument ingetts.

Den rättsliga grunden för behandling av personuppgifter är artikel 33 i förordning (EG) nr 111/2005 och artikel 13b i förordning (EG) nr 273/2004.

Personuppgifter i detta dokument får inte bevaras längre än vad som är nödvändigt för de ändamål för vilka de samlades in.

Vid en eventuell tvist kan klagomål inlämnas till den berörda nationella dataskyddsmyndigheten. Kontaktuppgifter till de nationella dataskyddsmyndigheterna finns på webbplatsen för Europeiska kommissionens generaldirektorat för rättsliga frågor ([http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index\\_en.htm#h2-1](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1))

Om klagomålet rör Europeiska kommissionens behandling av uppgifter, bör det riktas till Europeiska datatillsynsmannen

(<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).

▼ B

## BILAGA III



## MULTILATERAL UNDERRÄTTELSE FÖR RAPPORTERING OM KEMISKA ÄMNEN

1. HUVUDMOTTAGARE		
2. Ytterligare mottagare		
3. Ytterligare mottagare		
4. Namn	5. Organ/avdelning (namn och adress)	6. Land
7. Tfn	8. Fax	9. E-post:
10. Underskrift och datum		

11. Denna sändning  KOMMER/  KOMMER INTE att genomföras om svar inte inkommer inom ... dagar.

12. Har Er avdelning något att invända mot denna sändning?  Ja  Nej  Ytterligare utredningar krävs  
Om svaret är JA, var god lämna närmare uppgifter och skäl.

DEL A

Denna multilaterala underrättelse för rapportering om kemiska ämnen omfattar		
<input type="checkbox"/> en exporttransaktion, eller		
<input type="checkbox"/> flera exporttransaktioner som ska genomföras inom en angiven tidsram (fr.o.m. .... t.o.m. ....).		
13. Det förtecknade ämnets namn	14. Mängd och vikt	15. KN-nummer
16. Exportland	17. Utförselplats	18. Avgångsdag
19. Importland	20. Införselplats	21. Beräknad ankomstdag
22. Omlastningsrutt (inbegripet frizoner och slutlig bestämmelseort)		23. Transportmedel
24. Importör (namn, adress, telefon- och faxnummer)		
25. Import- eller exporttillståndets nummer		
26. Slutlig mottagare (namn, adress, telefon- och faxnummer)		
27. Andra anmärkningar		

DEL B

28. Exportör, tillverkare eller leverantör (namn, postadress, telefon- och faxnummer)
29. Mellanhänder (namn, adress, telefon- och faxnummer)
30. Transportföretag (namn, adress, telefon- och faxnummer)
31. Närmare uppgifter om transporten (flygnummer, fartyg, etc.)

**▼B****Anmärkningar**

1. Mallens layout är inte bindande.
2. Löpnumren och texten i mallen är bindande. De fält som är markerade med fetstil måste fyllas i.
3. Närmare uppgifter om fälten:

Fält ”Del A”: Ange huruvida den multilaterala underrättelsen för rapportering om kemiska ämnen omfattar en eller flera exporttransaktioner. Om den omfattar flera transaktioner, ange beräknad tidsram.

Fält 14 (mängd och vikt): Om en multilateral underrättelse för rapportering om kemiska ämnen omfattar flera exporttransaktioner, ange maximal mängd och vikt.

Fält 18 (avgångsdag): Om en multilateral underrättelse för rapportering om kemiska ämnen omfattar flera exporttransaktioner måste detta fält fyllas i med angivande av den beräknade slutliga avgångsdagen.

4. Skydd av personuppgifter

När Europeiska kommissionen behandlar personuppgifter som lämnas i detta dokument gäller Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 45/2001 om skydd för enskilda då gemenskapsinstitutionerna och gemenskapsorganen behandlar personuppgifter och om den fria rörligheten för sådana uppgifter.

När den behöriga myndigheten i en medlemsstat behandlar personuppgifter som lämnas i detta dokument gäller nationella bestämmelser om genomförande av direktiv 95/46/EG.

Syftet med behandlingen av personuppgifter är att övervaka handeln med narkotikaprekursorer inom unionen i enlighet med förordning (EG) nr 273/2004, i dess lydelse enligt förordning (EU) nr 1258/2013, och mellan unionen och tredjeländer i enlighet med förordning (EG) nr 111/2005, i dess lydelse enligt förordning (EU) nr 1259/2013.

Registeransvarig för behandlingen av uppgifterna är den behöriga nationella myndighet till vilken detta dokument ingetts. En förteckning över behöriga myndigheter finns på Europeiska kommissionens webbplats.

[http://ec.europa.eu/taxation\\_customs/resources/documents/customs/customs\\_controls/drugs\\_precursors/legislation/national\\_competent\\_authorities.pdf](http://ec.europa.eu/taxation_customs/resources/documents/customs/customs_controls/drugs_precursors/legislation/national_competent_authorities.pdf)

I enlighet med artikel 17 i förordning (EG) nr 111/2005 om regler för övervakning av handeln med narkotikaprekursorer mellan unionen och tredjeländer, utan att det påverkar tillämpliga bestämmelser om uppgiftsskydd i unionen, och i syfte att kontrollera och övervaka vissa ämnen som ofta används för olaglig framställning av narkotika eller psykotropa ämnen, får kommissionen och de behöriga myndigheterna i medlemsstaterna utbyta personuppgifter och information som lämnas i detta dokument med berörda myndigheter i tredjeländer.

Den registrerade har rätt att få tillgång till personuppgifter som rör honom eller henne och som kommer att behandlas och får i tillämpliga fall rätta, utplåna eller blockera personuppgifter i enlighet med förordning (EG) nr 45/2001 eller nationell lagstiftning som genomför direktiv 95/46/EG.

**▼B**

Alla framställningar om utövandet av rätten till tillgång, rättelse, radering eller blockering ska överlämnas till och behandlas av den behöriga myndighet till vilken detta dokument ingetts.

Den rättsliga grunden för behandling av personuppgifter är artikel 33 i förordning (EG) nr 111/2005 och artikel 13b i förordning (EG) nr 273/2004.

Personuppgifter i detta dokument får inte bevaras längre än vad som är nödvändigt för de ändamål för vilka de samlades in.

Vid en eventuell tvist kan klagomål inlämnas till den berörda nationella dataskyddsmyndigheten. Kontaktuppgifter till de nationella dataskyddsmyndigheterna finns på webbplatsen för Europeiska kommissionens generaldirektorat för rättsliga frågor ([http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index\\_en.htm#h2-1](http://ec.europa.eu/justice/data-protection/bodies/authorities/eu/index_en.htm#h2-1))

Om klagomålet rör Europeiska kommissionens behandling av uppgifter, bör det riktas till Europeiska datatillsynsmannen

(<http://www.edps.europa.eu/EDPSWEB/>).